tiene sospechas de que la obra dista todavía un poco de la perfección, que es naturalmente un ideal muy difícil de alcanzar. Las sospechas están basadas en dos casos. El primer caso se encuentra en la página 143, donde se cita la descripción hecha por el doctor Nicolás León del *Vocabulario* en lengua Tarasco-Español, manuscrito recopilado por Fray Maturino Gilberti. En este caso dice el señor Zulaica Gárate que no conoce "el paradero actual" del documento, el cual estuvo en ese tiempo en las manos de León. El manuscrito es quizás el mismo que ahora forma la segunda parte del *Dictionary of the Tarascan Language*, que describió William E. Gates (*William E. Gates Collection*, 1924, No. 743), y que pertenece actualmente a la biblioteca del Middle American Research Institute, de Tulane University of Louisiana. La primera parte del *Dictionary* en esta biblioteca consta del *Vocabulario* en lengua Español-Tarasco, y contiene una inscripción autógrafa (folio segundo recto que guarda el libro) de Nicolás León, en que manifestó que el *Diccionario* es una revisión aumentada por Gilberti de su *Diccionario* impreso en 1559 (véase *Description of manuscripts in the Department of Middle American Research*, escrita por Gropp, 1934, p. 284). El señor Zulaica Gárate, sin duda, no consultó el catálogo de la colección de William E. Gates, ni la obra del señor Gropp.

El segundo caso se refiere a la lista de bibliotecas que poseen algunos de los impresos. Ha mencionado el autor que la biblioteca de la Universidad de Tulane posee un ejemplar de los números 28, 29 y 43, pero no menciona que contiene también dos ejemplares del número 42, que abarcan respectivamente de la hoja gótica xlvii a la romana 11 inclusive, y de la hoja ccxxxvi a la cclxxvi (el segundo ejemplar es de la William E. Gates Collection, No. 753); y un ejemplar de los números 66, al que faltan dos hojas de la dedicatoria (William E. Gates Collection, No. 828), 67 y 68 (Gates Collection, No. 829). La colección de William E. Gates pertenece a la biblioteca del Middle American Research Institute y forma la parte con que se fundó esta biblioteca.

Estos dos casos demuestran la falta de perfección en el libro del señor Zulaica Gárate, y aunque no representan sino defectos pequeños y tampoco disminuyen la utilidad del libro como obra de referencia, sí son indicios de que habría podido mejorarlo su autor.

BRAZIL, INSTITUTO NACIONAL DO LIVRO, Guia das bibliotecas brasileiras.—Rio de Janeiro, 1941. 245 pp. (Coleção B 2, II).

El Instituto Nacional do Livro, que se estableció en 1938 por decreto nacional, es una sección del Ministerio de Educação e Saude. Se dedica, como parte de sus actividades, al desarrollo de bibliotecas. Por ejemplo, recoge datos sobre libros raros, y distribuye una gran cantidad de obras a establecimientos de lectura en todas partes de la República. Ha establecido un servicio de canje entre las bibliotecas del país

y un intercambio de publicaciones con instituciones del extranjero. Insistió a los gobiernos provinciales y a los ayuntamientos en cuanto a la organización de bibliotecas, y sobre la manera en que podría ayudarles el Instituto. Tiene proyectado establecer un servicio de tarjetas impresas, como ayuda para bibliotecas en la formación de catálogos.

El tomo de que trata esta reseña fué resultado de los esfuerzos del Instituto Nacional do Livro para hacer conocer varios aspectos y condiciones de las bibliotecas brasileñas. Comenzó a recoger datos sobre tales temas inmediatamente después de su establecimiento. Dirigió un cuestionario a 2,088 bibliotecas, habiendo recibido para fines del año 1938 respuestas de 221 de ellas. En el mes de junio de 1939 dirigió de nuevo el mismo interrogatorio a 1,824 establecimientos de esa índole. Hasta junio de 1940 había registrado mediante tal procedimiento informes de 778 bibliotecas. Representa dicho número de bibliotecas un total de 4.221,887 volúmenes. De este número de instituciones ha clasificado 353 el Instituto Nacional do Livro como bibliotecas públicas, es decir, bibliotecas donde es admitido el público, y 31 como bibliotecas semi-públicas. De las 353 bibliotecas públicas, 162 son bibliotecas municipales, de las cuales se fundaron 66 con la ayuda del Instituto.

La *Guía de Bibliotecas Brasileiras* consta de 713 bibliotecas, dividida en tres partes. Abarca la primera parte 572 bibliotecas seleccionadas que se habían registrado hasta junio de 1940. La segunda parte es un suplemento de 141 bibliotecas adicionales registradas durante los meses de julio a octubre de 1940. Y consta la tercera parte de un apéndice de 17 bibliotecas populares y 80 bibliotecas infantiles y bibliotecas con secciones infantiles. Las bibliotecas que comprende el apéndice ya se han incluido en las otras dos partes.

Las bibliotecas se han clasificado, cada una según su tipo, en las provincias y el Territorio de Acre de la República del Brasil. Los tipos y el número de bibliotecas de que consta cada tipo son los siguientes: 21 bibliotecas públicas federales, 39 bibliotecas públicas que pertenecen a los gobiernos provinciales, 63 bibliotecas públicas municipales, 74 bibliotecas públicas que no son oficiales, 4 bibliotecas semi-públicas federales, 8 bibliotecas semi-públicas de los gobiernos provinciales, 14 bibliotecas semi-públicas que no son oficiales, 42 bibliotecas particulares federales, 110 bibliotecas particulares de los gobiernos provinciales, 16 bibliotecas particulares municipales y 322 bibliotecas particulares que no son oficiales.

Lleva la descripción de cada biblioteca la dirección, fecha de fundación, número de tomos, horas de servicio, estadística de préstamo de libros, cantidad de los ingresos, nombre del director y fecha de inscripción en el Instituto Nacional do Livro, así como notas sobre las actividades culturales de la biblioteca, el personal, edificio o cuartel, clasificación y catalogación, publicaciones y varias otras observaciones.

Son muy escasos los informes que tratan de las bibliotecas de la América Latina. Los principales informes que se han publicado son: *Latin American Libraries* (1935, publicado también en español), que consta de una lista de 286 bibliotecas, escrita por Charles E. Babcock; *Popular Libraries of the World*, recopilado por A. E. Bostwick, que aunque es universal, incluye informes de bibliotecas de varios países hispanoamericanos; *National Libraries of the World*, por A. J. K. Esdaile, que también incluye algunas de las bibliotecas nacionales hispanoamericanas; *Libraries and Archives in Cuba*, por Herminio Portell-Vilà (*Proceedings* de la primera reunión de la Inter-American Bibliographical and Library Association, 1938, pp. 199-204); *Bibliotecas Latinas*, por Salvador de Moya (*Revista do Arquivo Municipal*, São Paulo, No. 36, 1937, pp. 101-34); *Las Bibliotecas Públicas en la Ciudad de Guatemala*, por José Luis Reyes Martínez (*Almanaque Literario Centroamericano*, 1937, pp. 92-4); *Libraries*, recopilado anualmente por Annita M. Ker y Arthur E. Gropp para el *Handbook of Latin American Studies*; y últimamente la *Guide to Libraries and Archives in Central America and the West Indies*, escrita por Arthur E. Gropp, en cuya guía figura información sobre 564 bibliotecas. Algunos países ya incluyen datos en las memorias de una o más divisiones del gobierno federal, generalmente en la memoria de la Secretaría de Educación, como por ejemplo lo hace la de Costa Rica, así como la de Guatemala. Pero estas memorias solamente proporcionan informes de las bibliotecas que se hallan a su cargo. En consecuencia, es difícil encontrar algo sobre las bibliotecas que no tienen ninguna conexión oficial.

El Instituto Nacional do Livro, pues, presenta un antecedente recomendable con la publicación de la *Guia das Bibliotecas Brasileiras*. Es una obra que, a pesar de no incluir más de una tercera parte de las bibliotecas del país, es muy útil para el bibliógrafo, el investigador y el estudiante, y que se puede recomendar como modelo a otros países para la recopilación de datos sobre bibliotecas.

BRAZIL, INSTITUTO NACIONAL DO LIVRO. Suplemento ao Guia das Bibliotecas Brasileiras, novembro-dezembro 1940 janeiro a junho 1941.—Rio de Janeiro, 1941. 17, [1] pp. Mimeógrafo.

El suplemento a la Guía de las bibliotecas brasileñas contiene la descripción de 181 bibliotecas que se hallan clasificadas por tipos, como sigue: 2 bibliotecas públicas federales, 16 bibliotecas públicas que pertenecen a los gobiernos provinciales, 33 bibliotecas públicas municipales, 32 bibliotecas públicas que no son oficiales, 11 bibliotecas particulares federales, 35 bibliotecas particulares de los gobiernos provinciales, 2 bibliotecas particulares municipales y 50 bibliotecas particulares que no son oficiales.